

AIRGRAM

DEF 18-8 BRAZ

XA DEF 18-9 AFR

XA POL 15-1 US
FOR RM USE ONLY

RM/R	REP	AF
1		5
ARA	EUR	FE
	5	
NEA	CU	INR
		5
E	P	IO
	1	2
L	FBO	AID
		12
	ADA	S/P
	10	1
AGR	COM	FRD
	10	
INT	LAB	TAR
TR	XMB	AIR
		4
ARMY	CIA	NAVY
5	10	5
OSD	USIA	NSA
16	8	3
	REC	NSC
	7	3

A-1451

UNCLASSIFIED

TO : Department of State

INFO: USUN; GENEVA

FROM : AmEmbassy RIO DE JANEIRO

DATE: June 14, 1963

SUBJECT: Disarmament: Official Brazilian Reaction to
President Kennedy's Speech of June 10, 1963

REF :

The following is an informal translation of an announcement issued on June 11, 1963, by the Brazilian Foreign Ministry:

"Itamaraty is instructing Ambassador Josue de Castro to make the following declaration before the ENDC at Geneva:

'The Brazilian Government, which has systematically protested against the carrying out of any nuclear tests, under any circumstances, welcomes with enthusiasm and hope the idea of an early meeting of representatives of the Nuclear Powers with a view to the conclusion of an understanding for the definitive cessation of such tests.

'Conscious of the difficulties which lie before the solemnization of a General and Complete Disarmament Treaty, the Brazilian Government has been insisting, at Geneva and at New York, on the urgent necessity of a nuclear 'cease fire' by means of the progressive establishment of denuclearized zones. Within that context fall the Brazilian initiative tending to the condemnation of such tests (Resolution No. 1762 of the 17th UNGA) and the Brazilian proposal for the denuclearization of Latin America.

'The Brazilian Government warmly supports the present initiative of the Nuclear Powers, just as it supports the recent pronouncement of the thirty Chiefs of African States on the denuclearization of Africa.

UNCLASSIFIED

FOR DEPT. USE ONLY

☒ In ☐ Out

FORM 5-323

Drafted by: POL:CCC Carson/rstp

Contents and Classification Approved by:
DCM - Minister Mein

Clearances:

DECLASSIFIED

Authority NND 939524

UNCLASSIFIED

A-1451, 6/14/63

Page 2 of 2

Rio de Janeiro

as well as the proposal yesterday presented at Geneva by the delegations of Ethiopia, Nigeria and the United Arab Republic which offers new bases of negotiation on nuclear testing.

'The Brazilian Government has repeatedly expressed the opinion that the divergencies still separating the two sides on the question of test bans are minimal and almost without meaning, and it therefore now appeals to the Nuclear Powers that they enter into and conduct their coming negotiations with a view to the vital interests of humanity and not just to their own so-called security interests.'

'The Brazilian Government is convinced that the concept of security today is indissolubly linked to the concept of peace and considers the carrying out of nuclear testing, in flagrant violation of reiterated manifestations in the UNGA, as contrary to the interests of peace and of world security.'

A copy of the official Portuguese version of text of the press release is enclosed for the Department's files.

For the Charge d'Affaires, a.i.:

John Keppel
John Keppel

Counselor for Political Affairs

Enclosure: *JB*

One copy FonOff press release No. 532, dated June 11, 1963

UNCLASSIFIED

7026
DECLASSIFIED

Authority

NND939524

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
DEPARTAMENTO CULTURAL E DE INFORMAÇÕES.. DIVISÃO DE INFORMAÇÕES
RIO DE JANEIRO, em 11 de junho de 1963

Nº 532

DECLARAÇÃO DO GOVÊRNO BRASILEIRO
NA CONFERÊNCIA DE DESARMAMENTO

O Itamaraty distribuiu a seguinte nota:

" O Itamaraty está enviando instruções ao Embaixador do
sue de Castro para formular a seguinte declaração perante a Conferên-
cia do Comitê de 18 Nações sobre Desarmamento, em Genebra:

" O Govêrno brasileiro, que tem sistematicamente protes-
tado contra a realização de quaisquer experiências nucleares, em
quaisquer circunstâncias, acolhe, com entusiasmo e esperança, a idéia
de uma próxima reunião de representantes das Potências Nucleares, com
vistas à conclusão de um entendimento para a cessação definitiva de
tais experiências.

Consciente das dificuldades que se antepõem à celebração
de um Tratado de Desarmamento Geral e Completo, o Govêrno brasileiro
vem insistindo, em Genebra e em Nova York, na necessidade de uma im-
ediata "cessação de fogo" nuclear e de adoção de medidas tendentes a
evitar a disseminação de armas nucleares, mediante o estabelecimento
progressivo de áreas desnuclearizadas. É dentro desse contexto que
se situam a iniciativa brasileira tendente à condenação de tais ex-
periências (Resolução nº 1762 da XVII Asssembléia Geral) e o projeto
brasileiro sobre a desnuclearização da América Latina.

O Govêrno brasileiro não pode deixar de apoiar calorosa-
mente a presente iniciativa das Potências Nucleares, assim como anota
o recente pronunciamento de 30 chefes de Estado africanos sobre a des-
nuclearização da África e a proposta ontem apresentada em Genebra pe-
las Delegações da Etiópia, Nigéria e República Árabe Unida, na qual
se oferecem novas bases de negociação sobre as experiências nucleares.

O Govêrno brasileiro tem externado, repetidas vezes, a o-
pinião de que são mínimas e quase sem sentido as divergências que ain-
da separam os dois lados nesta questão da cessação de experiências. E
dirige um apêlo às Potências Nucleares para que entabolem e conduzam
suas próximas negociações, tendo em vista os interesses vitais da huma-
nidade e não apenas os seus chamados interesses de segurança.

O Govêrno brasileiro está convencido de que o conceito da
segurança está hoje indissolúvelmente ligado ao conceito de Paz e con-
sidera a realização de experiências nucleares, em flagrante violação
de reiteradas manifestações da Asssembléia Geral da ONU, como contrária
aos interesses da paz e da segurança mundial".

DECLASSIFIED

Authority OND 93954